



Crissy Field 園區



Arguello 餐廳



Baker 海灘沙丘地



Presidio 路徑



Presidio 軍官俱樂部



Crissy 沼澤地



Main Parade Ground 檢閱場



Presidio 野生花卉



Presidio

### 數據會說話

- 數百萬 名遊客每年蜂擁而至
- 530,000 趟 PresidioGo 穿梭巴士班次
- 77,851 小時 2016 年度義工活動
- 3,000 位居民
- 1,491 英畝總面積
- 991 英畝開放空地
- 433 棟歷史性建築
- 330 個原生物種
- 323 個鳥類物種
- 262 英畝古老林地
- 200 個組織機構
- 60 個蜜蜂物種
- 40 英畝濕地
- 30 個蝴蝶物種
- 25 哩單車專用道
- 24 哩路徑
- 22 個住宅區
- 21 個哺乳類物種
- 15 家餐廳
- 14 個原生物種群落
- 10 個眺望台 + 觀景台
- 6 座社區農場
- 6 個野餐區
- 5 個爬蟲類物種
- 5 個受《瀕危物種法案》保護的物種
- 4 個水陸兩棲物種
- 3 個分水嶺
- 1 塊潮沼澤地
- 1 座淡水湖
- 1 個露營區

# PRESIDIO (普西迪)

## 舊金山世外桃源

歡迎光臨 Presidio。這個位於金門海峽 (Golden Gate) 且景色令人讚嘆的園地，擁有精彩輝煌的過去並具備迷人魅力的現在。很高興您來此地參觀！

### 簡史

早在舊金山建市之前，Presidio 即已存在。

印地安人曾在這塊土地上居住數千年之久。當年歐隆族 (Ohlone) 棲居的五個村莊如今成了舊金山市，其中一個名叫 Petlenuc 的村莊正在我們腳下。1776 年，西班牙在這塊土地上興建一座軍事堡壘，名為 El Presidio (意為「要塞」)。西班牙國旗在 Presidio 飄揚了 45 年。1821 年，墨西哥戰勝西班牙並宣告獨立，其後接管 Presidio 並在附近新建一個印地安人村莊，名為 Yerba Buena。

1847 年，美國在美墨戰爭中奪下 Presidio，不久便將此村莊更名為「舊金山」(San Francisco)。

在接下來的 150 年期間，成千上萬名美國陸軍官兵經由 Presidio 要塞關口，前往世界各地為我們國家效命。Presidio 的發展反映了美國在 20 世紀成為世界強權的興起過程。

**Presidio 是舊金山市的發源地。現在，這裡已成為國家公園，是位於金門國家休閒康樂區中心的國家歷史地標區 (National Historic Landmark District)。**

### 從軍事要地成為公園用地

1972 年，美國國會創立了全世界最大的都會區國家公園 - 「金門國家休閒康樂區」(Golden Gate National Recreation Area)，並且宣布若軍隊有朝一日撤離，應將 Presidio 併入公園。1989 年，國會決定關閉 Presidio 營區。1994 年，陸軍最後一次降旗，

該軍事駐地的 218 年役期至此告一段落。

過去二十年來，Presidio 經歷了令人興奮的「從軍事要地成為公園用地」轉變。普西迪信託 (Presidio Trust)、國家公園服務處 (National Park Service) 和金門國家公園管理處 (Golden Gate National Parks Conservancy) 修復了數百棟歷史性建築物作為新的用途；

復原了自然棲息地；修建了路徑和單車專用道；同時建造了多個眺望台和觀景台。現在，這座公園共有 3,000 位居民和 200 個組織機構，其中許多以接待遊客為主。

### 探索和享樂

現在，Presidio 已是一座男女老少咸宜的公園。

抵達公園後，你可以先到 Presidio 遊客中心 (參閱第 6 頁) 參考公園概況，並且到 Presidio 軍官俱樂部 (參閱第 7 頁) 瞭解公園引人入勝的歷史。

接著，你可以前往戶外，穿過林地健行；前往 Crissy 沼澤地觀賞原生野生花卉；到 Main Parade Ground 檢閱場跟孩子玩飛盤；從多家 Presidio 餐廳中，挑選一家坐下來吃點東西；或者從一個觀景台欣賞落日。

請上網站 [www.presidio.gov](http://www.presidio.gov) 查看每日活動表，並且參考我們推薦的行程和活動。

**現在就出發吧！**